

# ¿NECESITA DINERO PARA LA UNIVERSIDAD?

## Resumen sobre la ayuda federal para estudiantes 2015–16

### ¿QUÉ es la ayuda federal para estudiantes?

Es la ayuda económica que otorga el gobierno federal para estudiantes; específicamente, el Departamento de Educación de los EE. UU. Son fondos que ayudan a los estudiantes a afrontar los gastos de educación superior (es decir, los gastos de la universidad, del instituto profesional o de los estudios de posgrado).

La ayuda federal para estudiantes cubre gastos tales como matrícula y cuotas, alojamiento y comida, libros y útiles, al igual que el transporte. También se le puede destinar a la compra de una computadora y al cuidado de personas a cargo.

Existen tres categorías principales de ayuda federal para estudiantes: becas, programas de estudio y trabajo, y préstamos. Consulte con la oficina de ayuda económica de su institución educativa para averiguar en qué programas participa dicha institución. La información acerca de los programas de ayuda federal para estudiantes se encuentra en la página 2 de este documento.

### ¿QUIÉN puede recibir la ayuda federal para estudiantes?

Nuestros requisitos de participación básicos establecen que usted debe:

- demostrar una necesidad económica (para la mayoría de los programas; si desea obtener más información, visite [StudentAid.gov/como-calculado](http://StudentAid.gov/como-calculado));
- ser ciudadano estadounidense o extranjero con derecho a participar;
- contar con un número de Seguro Social válido;
- inscribirse (si aún no lo ha hecho) en el Servicio Selectivo, si es varón y tiene entre 18 y 25 años;
- comprobar que reúne los requisitos para obtener educación de una universidad o de un instituto profesional en el caso de:
  - contar con un diploma de educación secundaria o diploma equivalente, como el Certificado de Formación Educativa General (GED, por sus siglas en inglés); o
  - haber finalizado los estudios secundarios con algún programa de estudios en el hogar aprobado por la legislación del estado; y
- mantener un progreso académico satisfactorio en la universidad o en el instituto profesional.

Para obtener más información acerca de los requisitos de participación, visite [StudentAid.gov/requisitos](http://StudentAid.gov/requisitos).

### ¿CÓMO solicitar la ayuda federal para estudiantes?

**1. Complete la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (Free Application for Federal Student Aid o FAFSA®, por sus siglas en inglés) en [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov).**

Si necesita una copia impresa de la FAFSA, puede obtenerla en:

- nuestro sitio web [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov), donde podrá descargar un PDF; o
- nuestro centro de distribución de publicaciones del Departamento de Educación en [www.edpubs.gov](http://www.edpubs.gov) o mediante un llamado a la línea gratuita 1-877-433-7827.

Para el año de concesión 2015–16, la FAFSA estará disponible desde el 1° de enero de 2015 hasta el 30 de junio de 2016. ¡Pero debe presentar la solicitud tan pronto como pueda! Para otorgar ayuda no federal, las instituciones educativas y los estados a menudo utilizan la información de la FAFSA. Las fechas límite vencen generalmente a comienzos del año. Puede consultar las fechas límite en [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov) o en la versión impresa de la FAFSA. Para obtener más información sobre las fechas límite, consulte con las instituciones educativas de su interés.

**2. Revise su Informe de Ayuda Estudiantil.** Después de presentar la solicitud, recibirá un *Informe de Ayuda Estudiantil (Student Aid Report o SAR, por sus siglas en inglés)*. Su SAR contiene la información declarada en la FAFSA y, en general, incluye su aporte familiar previsto (Expected Family Contribution o EFC, por sus siglas en inglés). El EFC es un índice que se utiliza para determinar si usted reúne los requisitos para recibir la ayuda federal para estudiantes. Analice los datos del SAR y efectúe las correcciones o los cambios que sean necesarios. Las instituciones educativas que mencione en la FAFSA accederán en forma electrónica a los datos de su SAR.

**3. Comuníquese con las instituciones educativas que le interesan.** Asegúrese de que la oficina de ayuda económica de cada una de estas instituciones tenga toda la información necesaria para determinar si está en condiciones de acceder a ella. Si reúne los requisitos, la oficina de ayuda económica de cada institución educativa le enviará una oferta de ayuda en la cual se le indicará el monto y los tipos de ayuda (de todas las fuentes) que le ofrecerá la institución. Puede comparar las ofertas de ayuda de las diversas instituciones a las que haya solicitado la admisión y determinar cuál es la institución educativa más económica una vez tenida en cuenta dicha ayuda.

Federal  
Student  
Aid

An OFFICE of the  
U.S. DEPARTMENT of EDUCATION

PROUD SPONSOR of  
the AMERICAN MIND®

### ¿TIENE PREGUNTAS?

Comuníquese o visite:

- [StudentAid.gov](http://StudentAid.gov)
- la oficina de ayuda económica de la institución educativa
- [studentaid@ed.gov](mailto:studentaid@ed.gov)
- 1-800-4-FED-AID (1-800-433-3243), línea gratuita
- 1-800-730-8913 (línea gratuita con teletipo para personas con problemas de audición)

Programa	Tipo de ayuda	Detalles del programa	Monto anual
Beca Federal Pell	Beca: no es necesario reembolsarla.	Para estudiantes de pregrado con una necesidad económica excepcional que no hayan obtenido títulos universitarios o de posgrado. En algunos casos, un estudiante inscrito en un programa de certificación docente de posgrado podría recibir una Beca Federal Pell.  Un estudiante puede recibir una Beca Federal Pell durante un máximo de 12 semestres o su equivalente (aproximadamente seis años).	Hasta \$5,730 Para obtener detalles y actualizaciones, visite <a href="http://StudentAid.gov/beca-pell">StudentAid.gov/beca-pell</a>
Beca Federal Complementaria para la Oportunidad Educativa (Beca Complementaria)	Beca: no es necesario reembolsarla.	Para estudiantes de pregrado con una necesidad económica excepcional. Se da prioridad a los becarios de una Beca Federal Pell. Se otorgan en función de la disponibilidad de fondos de la institución educativa.	Hasta \$4,000 Para obtener detalles y actualizaciones, visite <a href="http://StudentAid.gov/becas-fseog">StudentAid.gov/becas-fseog</a>
Beca de Estudios Superiores para el Fomento de la Docencia (Beca TEACH)	Beca: no es necesario reembolsarla, a menos que el estudiante no cumpla con la obligación de prestar los servicios acordados, en cuyo caso, deberá pagar la Beca TEACH como si fuera un Préstamo sin subsidio del Direct Loan Program con los intereses devengados (acumulados) desde el momento en el que la beca haya sido desembolsada (otorgada al estudiante).	Para estudiantes de pregrado, de licenciatura especializada y de posgrado que planean convertirse en docentes. El becario debe firmar un Acuerdo de Prestación de Servicio mediante el cual se compromete a enseñar con dedicación a tiempo completo en un área designada donde haya pocos docentes durante cuatro años académicos completos (dentro de los ocho años posteriores a haber finalizado su programa académico) en una escuela primaria, en una escuela secundaria o en una agencia de servicios educativos para niños de familias con bajos recursos.	Hasta \$4,000 Para obtener detalles y actualizaciones, visite <a href="http://StudentAid.gov/becas-teach">StudentAid.gov/becas-teach</a>
Beca por Servicios Prestados en Irak y Afganistán	Beca: no es necesario reembolsarla.	Para estudiantes que no pueden acceder a la Beca Pell solo debido a que cuentan con menor necesidad económica que la requerida para recibir los fondos Pell; cuyos padres o tutores hayan fallecido tras haber prestado servicios en Irak o Afganistán después del atentado del 11 de septiembre; y para quienes al momento del fallecimiento del padre o tutor, fueran menores de 24 años o estuvieran cursando, al menos, a medio tiempo en una institución de educación superior.  Un estudiante puede recibir una Beca por Servicios Prestados en Irak y Afganistán durante un máximo de 12 semestres o su equivalente (aproximadamente seis años).	Hasta \$5,311.71 Para las becas desembolsadas entre el 1° de octubre de 2014 y el 1° de octubre de 2015 Para obtener detalles y actualizaciones, visite <a href="http://StudentAid.gov/Irak-Afganistan">StudentAid.gov/Irak-Afganistan</a>
Programa Federal de Estudio y Trabajo	Fondos ganados mientras el estudiante asiste a la institución educativa. No es necesario reembolsarlos.	Para estudiantes de pregrado y posgrado. El trabajo se puede desempeñar dentro o fuera del recinto institucional. Los estudiantes perciben, al menos, el salario mínimo federal. Los fondos varían en función de la disponibilidad en la institución educativa.	Sin montos anuales mínimos o máximos Para obtener detalles y actualizaciones, visite <a href="http://StudentAid.gov/estudio-trabajo">StudentAid.gov/estudio-trabajo</a>
Préstamo Federal Perkins	Préstamo: se debe reembolsar con intereses.	Para estudiantes de pregrado y posgrado con una necesidad económica excepcional. Se debe reembolsar a la institución educativa que lo otorgó, a una tasa de interés del 5%.	Estudiantes de pregrado: hasta \$5,500; estudiantes de posgrado o en un programa de posgrado profesional: hasta \$8,000  Para obtener detalles y actualizaciones, visite <a href="http://StudentAid.gov/prestamo-perkins">StudentAid.gov/prestamo-perkins</a>
Préstamo con subsidio del Direct Loan Program	Préstamo: se debe reembolsar con intereses.	Para estudiantes de pregrado con una necesidad económica. El Departamento de Educación de los EE. UU. paga los intereses mientras el prestatario se encuentra en la institución y durante los periodos de gracia y de aplazamiento de pago. El estudiante debe tener una dedicación de al menos medio tiempo. La tasa de interés es del 4.66% para aquellos préstamos desembolsados por primera vez entre el 1° de julio de 2014 y el 1° de julio de 2015. Visite <a href="http://StudentAid.gov/interes">StudentAid.gov/interes</a> para obtener la información más reciente sobre las tasas de interés.  Es posible que los prestatarios nuevos no reciban este tipo de préstamo durante más del 150% de la duración de su programa de estudio. El Departamento de Educación de los EE. UU. puede dejar de pagar su interés si el estudiante que recibe los préstamos durante el período máximo continúa inscrito.	Hasta \$5,500, dependiendo del nivel de estudio Para obtener detalles y actualizaciones, visite <a href="http://StudentAid.gov/subsidio">StudentAid.gov/subsidio</a>
Préstamo sin subsidio del Direct Loan Program	Préstamo: se debe reembolsar con intereses.	Para estudiantes de pregrado y posgrado. El prestatario se hace cargo de todos los intereses. El estudiante debe cursar, al menos, a medio tiempo. No es necesario tener necesidades económicas. La tasa de interés es del 4.66% (para estudiantes de pregrado) y del 6.21% (para estudiantes de posgrado o en un programa de posgrado profesional) para aquellos préstamos desembolsados por primera vez entre el 1° de julio de 2014 y el 1° de julio de 2015. Visite <a href="http://StudentAid.gov/interes">StudentAid.gov/interes</a> para obtener la información más reciente sobre las tasas de interés.	Hasta \$20,500 (menos cualquier monto con subsidio recibido en el mismo período) según el nivel de estudio y de la situación de dependencia Para obtener detalles y actualizaciones, visite <a href="http://StudentAid.gov/subsidio">StudentAid.gov/subsidio</a>
Préstamo PLUS del Direct Loan Program	Préstamo: se debe reembolsar con intereses.	Para padres de estudiantes de pregrado dependientes, estudiantes de posgrado o en un programa de posgrado profesional. El prestatario se hace cargo de todos los intereses. Los estudiantes deben cursar, al menos, a medio tiempo. No es necesario tener necesidades económicas. La tasa de interés es del 7.21% para aquellos préstamos desembolsados por primera vez entre el 1° de julio de 2014 y el 1° de julio de 2015.	El monto máximo equivale al costo de estudiar, menos cualquier otra ayuda económica que el estudiante reciba Para obtener detalles y actualizaciones, visite <a href="http://StudentAid.gov/prestamo-plus">StudentAid.gov/prestamo-plus</a>

**Nota:** La información en este documento fue compilada en el verano de 2014. Para obtener actualizaciones o más información, visite [StudentAid.gov](http://StudentAid.gov).  
Impreso en: Noviembre de 2014

## ¿BUSCA MÁS FUENTES PARA ACCEDER A FONDOS GRATUITOS?

Visite [StudentAid.gov/becas](http://StudentAid.gov/becas) para obtener consejos acerca de dónde buscar becas en línea y en forma gratuita.